



# الفجر AlFajr

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the name of Allah, Most Gracious, Most Merciful

1. By the Dawn.

وَالْفَجْرِ

2. And ten nights.

وَلِيَالٍ عَشَرٍ

3. And the Even and the Odd.

وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ

4. And the night when it departs.

وَاللَّيلِ إِذَا يَسِرَ

5. There surely is an oath for thinking man.

هَلْ فِي ذَلِكَ قَسْمٌ لِّذِي حِجْرٍ

6. Does thou not consider how thy Lord dealt with (the tribe of) A'ad.

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ

7. With many-columned Iram.

إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ

8. The like of which was not created in the lands.

آلَّتِي لَمْ تَخْلُقْ مِثْلُهَا فِي آلَّلَيْدِ

9. And with (the tribe of) Thamud, who clove the rocks in the valley.

وَثُمُودَ الَّذِينَ جَاءُوا الصَّخْرَ  
بِالْوَادِ

10. And with Pharaoh, firm of might.

وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ

11. Who (all) were rebellious (to Allah) in these lands.

الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْأَرْضِ

12. And multiplied iniquity therein.

فَأَكْثَرُوا فِيهَا الْفَسَادَ

13. Therefore thy Lord poured on them the disaster of His punishment.

فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ

14. Lo! Thy Lord is ever watchful.

إِنَّ رَبَّكَ لَيَالِمِرْصَادِ

15. As for man, whenever his Lord tries him by honoring him, and is gracious unto him, he says: My Lord honors me.

فَأَمَّا الْإِنْسَنُ إِذَا مَا أَبْتَلَهُ رَبُّهُ،  
فَأَكْرَمَهُ وَنَعَمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي  
أَكْرَمَنِ

16. But whenever He tries him by straitening his means of life, he says: My Lord despises me.

وَأَمَّا إِذَا مَا أَبْتَلَهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ  
رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَهَنَنِ

17. Nay, but you (for your part) honor not the orphan.

كَلَّا بَلْ لَا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ

18. And urge not on the feeding of the poor.

وَلَا تَحْتَضُرْ عَلَى طَعَامِ  
الْمِسْكِينِ



19. And you devour heritages with devouring greed.

وَتَأْكُلُونَ الْتِرَاثَ أَكْلًا  
لَمَّا



20. And love wealth with abounding love.

وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمَّا



21. Nay, but when the earth is ground to atoms, grinding, grinding.

كَلَّا إِذَا دَكَّتِ الْأَرْضُ دَكَّا دَكَّا



22. And thy Lord shall come with angels, rank on rank.

وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفَّا صَفَّا



23. And hell is brought near that day; on that day man will remember, but how will the remembrance (then avail him).

وَجَاءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ  
يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَنُ وَإِنَّ لَهُ  
الذِكْرَ



24. He will say: Ah, would that I had sent before me (some provision) for my life.

يَقُولُ يَنْلَيْتِنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاةِي



25. None punishes as He will punish on that day.

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ وَأَحَدٌ



26. None binds as He then will bind.

وَلَا يُوْثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ



27. But ah! Thou soul at peace.

يَتَأَيَّثُهَا النَّفْسُ الْمُطَمِّنَةُ



28. Return unto thy Lord, content in His good pleasure.

أَرْجِعِي إِلَى رَبِّكِ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً



29. Enter thou among My bondmen.

فَادْخُلِي فِي عَبْدِي



30. Enter thou My Garden.

وَادْخُلِي جَنَّتِي

